

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 54 (1928)
Heft: 48

Artikel: Der Jass
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-462046>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 29.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



„Ich kann beim besten Willen nicht annehmen, meine Frau möchte nicht gern nach Bern. Aber dort hinten wohnt noch Einer, den Ihr noch nicht gefragt habt.“

„Der Jafz“

Nach einer lustigen Erzählung von A. Tschechow
„Die Schraube“ — Uebersetzt von O. F.
(„Die Schraube“ ist ein in Rußland sehr verbreitetes Kartenspiel,
wie der Jafz in der Schweiz; ich habe die Ausdrücke abgeändert.)

Es war eine kalte Winternacht. Herr
Schneidig befand sich auf dem Heimweg aus
dem Theater. Er fuhr, und dachte darüber
nach, welchen erzieherischen Einfluß das
Theater ausüben könnte, wenn Stücke mo-
ralischen Inhalts aufgeführt würden. Am

Verwaltungs-Gebäude vorbeikommend, in
welchem er täglich acht Stunden zubrachte,
um die verantwortliche Stellung des
„Steuerlenkers“ zu versehen, — brach er
diese Beschäftigung des Nachdenkens ab und
sah nach den Fenstern des ersten Stockes, —
zwei derselben waren hell erleuchtet.

„Was? Arbeiten die Kerle bis in die
Nacht hinein am Jahresabschluß? Bier
Dumme habe ich damit beauftragt und sie
können nicht fertig werden! Was wird man
von mir denken, daß ich meine Angestellten
des Nachts arbeiten lasse! Ich will mal her-
auf und schauen, was los ist.“ „Halt!“ schrie
er dem Chauffeur zu, entstieg dem Auto und
ging in's Haus.

Der Hauseingang war nicht verschlossen,
und nach einem Augenblick stand Herr
Schneidig, der strenge Chef, schon an der

Tür des fraglichen Zimmers; letztere war nur
halb angelehnt und durch den Spalt sah er
etwas ganz Außergewöhnliches: am Tisch,
auf dem sich die Geschäftsbücher zu hohen
Haufen türmten, bei greller Beleuchtung des
großen Kronleuchters, saßen vier Beamte
und spielten Karten. Ernste, konzentrierte
Gesichter, grün gefärbt vom Widerschein
der grünen Lampenschirme, — glichen sie
eher Gespenstern oder sahen — Gott verhöte
es — wie Falschmünzer aus.

Fortsetzung Seite 14

KAUFLEUTEN

ZÜRICH, Pelikanstraße-Talacker — Bekanntes
Restaurant — Große u. kleine Gesellschaftssäle
Prima Butterküche — Sehr gute Weine
Neuer Inhaber: Hans Ruedi

ZÜRICH!?!?!

HELMHAUS-
CONDITOREI-CAFÉ
HEGETSCHWEILER